



Pimsleur®

Spanish 3

Reading Booklet

Spanish 3

Travelers should always check with their nation's state department for current advisories on local conditions before traveling abroad.

Booklet Design: Maia Kennedy

Third Edition

© and ® Recorded Program 2021 Simon & Schuster, Inc.

© Reading Booklet 2021 Simon & Schuster, Inc.
Pimsleur® is an imprint of Simon & Schuster Audio,
a division of Simon & Schuster, Inc. Mfg. in USA.

All rights reserved.

Spanish 3

ACKNOWLEDGMENTS

VOICES

English-Speaking Instructor..... Ray Brown
Spanish-Speaking Instructor..... César Guerra
Female Spanish Speaker..... Monica Canavan
Male Spanish Speaker..... Luis Cortes

COURSE WRITERS

Monica Canavan ♦ Emily Taylor

EDITORS

Berit S. Ahmad ♦ Joan Schoellner

PRODUCER & DIRECTOR

Sarah H. McInnis

RECORDING ENGINEER

Peter S. Turpin

Simon & Schuster Studios, Concord, MA

Spanish 3

Table of Contents

Introduction	1
Lección uno.....	8
Lección dos	10
Lección tres.....	12
Lección cuatro	14
Lección cinco	16
Lección seis	18
Lección siete	20
Lección ocho.....	22
Lección nueve	24
Lección diez	26
Lección once.....	28
Lección doce.....	30
Lección trece	32
Lección catorce	34
Lección quince.....	36
Lección dieciséis.....	38
Lección diecisiete.....	40
Lección dieciocho	42
Lección diecinueve.....	44
Lección veinte.....	46
Lección veintiún.....	48

Spanish 3

Lección veintidós.....	50
Lección veintitrés.....	52
Lección veinticuatro	54
Lección veinticinco.....	56
Lección veintiséis.....	58
Lección veintisiete.....	60
Lección veintiocho	62
Lección veintinueve.....	64
Lección treinta	66

Spanish 3

Introduction

Welcome to the Third Edition of Pimsleur's *Spanish 3*.

Languages are constantly evolving and reflecting changes in their societies, and Spanish is no exception. The Spanish you hear spoken in Latin America today is less formal than in the past, and this new edition reflects that general trend.

Of course, speaking politely and addressing people correctly is always important, especially for beginning language learners. However, it's also useful to learn to interact more casually while traveling, working, or vacationing in Latin America. So, while the grammar in general has remained the same, the scenarios and conversations have been updated so that a person of any age will find them useful and appropriate in daily life.

Remember, speaking Spanish clearly and naturally is not always easy to do at an introductory level, and you may want to repeat a lesson several times. The Pimsleur Method has a proven success rate, and you will find that it is well worth the effort. We hope you enjoy this Third Edition.

Spanish 3

Celebrations

One aspect of Latin culture that people find most interesting is how festivals and celebrations are held. While there are, of course, regional differences throughout the Latin world, each celebration shares a love of tradition and a passion for gathering with family and friends, and each displays a timeless celebration of the things that truly matter in life.

Latin America is incredibly diverse; it's a land of deeply rooted traditions and is rich in history and culture. Each country has its own ancestral legacy and set of ethnic customs from which many celebrations and festivals were born. These celebrations are interwoven with daily life and are practiced with an enormous amount of energy and intensity.

Festivals are held on special dates throughout the year and showcase the cultural identity of the countries that practice them. Of course, the Latin character can't be defined universally, but it can be said that all Latinos share a joyful and festive heart. This is easily seen in the originality and creativity of their festivals. Some of the most spectacular of these include:

Spanish 3

- *Dia de los Muertos* (Day of the Dead) in Mexico
- Brazil's *Carnaval*, with its flashing colors and parades
- *Inti Raymi* in Peru (honors the sun god Inti)
- Colombia's *La Feria de las Flores* (Fair of the Flowers) which celebrates the independence of Antioquia (a Colombian department or state) and the end of slavery in the region
- *La Fiesta de la Vendimia* (National Grape Harvest Festival) in Argentina

One of the celebrations that many Spanish-speaking countries do share is the *quinceañera*. Similar to a debutante ball, this event is held on a girl's fifteenth birthday. She becomes the *Quinceañera*, or "Fifteen-year-old" and this indicates her passage from childhood to adulthood. *Quinceañera* parties are celebrated in most Latin American countries. As a result of emigration, this tradition has spread to other parts of the world – in particular the United States, where *quinceañeras* are considered an essential ritual in Latino communities.

Though the particulars of a *quinceañera* party vary slightly from country to country, there are many common characteristics in this coming-of-

Spanish 3

age celebration. Much like a wedding, there is an abundance of food, music, and dancing, as well as a chance to get together with family and friends. There is also great emphasis on "the dress," which is usually white or pink and extravagantly bedecked with jewels, flowers, and ribbons.

The *Quinceañera* herself is traditionally accompanied by fourteen girls, known as *damas*, and fourteen boys, or *chambelanes*, one of which is usually chosen as her man of honor. The *damas* and *chambelanes* are chosen from the *Quinceañera*'s friends or family, and they walk together during the procession. Afterwards, the father of the *Quinceañera* will usually escort her to the reception where they open the festivities by dancing the first dance together, with other guests then joining them on the dance floor.

Another tradition that you may associate with Latin American culture is the celebration of *Cinco de Mayo*. While it has its roots in Mexican-American culture, it is generally celebrated only in the United States.

Spanish 3

Though Cinco de Mayo may call to mind images of booze-soaked co-ed parties, few know the true history behind this Mexican national holiday; to honor the anniversary of the *Batalla de Puebla* (Battle of Puebla) which occurred on May 5th, 1862. Puebla, Mexico is one of the only places outside the U.S. where Cinco de Mayo is still celebrated.

The roots of the U.S. traditions lie in the small but meaningful victory celebrations held in 1862 by Mexican Americans working in California upon hearing the news of the Battle of Puebla. Parades and parties grew each year, eventually transforming from anniversary celebrations into more broad celebrations of Mexican heritage in California. The holiday gained national interest after 1933 when President Franklin Roosevelt created the Good Neighbor Policy or *Política de buena vecindad*, encouraging better relations with Latin America. In the 1960s, during the fight for civil rights begun by the Chicano Movement, Cinco de Mayo became a rallying cry for Mexican Americans seeking better treatment and protection from repression and police brutality.

These days the largest celebration of Cinco de Mayo is in Los Angeles, California. Most celebrations include live mariachi music and *Baile folklórico*, a

Spanish 3

traditional Mexican folk dance. Several U.S. cities hold a Running of the Chihuahuas event where the small dogs of Mexican origin race adorably to the finish line. It's traditional to eat all types of Mexican food on Cinco de Mayo, but the official dish of the holiday is *mole poblano*, a dish with origins in the state of Puebla in Mexico.

In the 1990s the holiday gained popularity amongst college students with an emphasis on heavy drinking and unfortunate acts of cultural appropriation. This behavior was so rampant that in 2005 Congress called on the president to ask U.S. citizens to be more respectful and appropriate in their celebration of Cinco de Mayo.

Many traditional Latin American festivals and celebrations date back to Aztec times; and though customs have changed and continue to evolve over time, ancestral traditions are generally maintained in one form or another. These celebrations are vital to the preservation of Latin American cultural identities, and the enthusiasm with which they are practiced is indicative of the dedication of the Latin American people to honoring their history and culture.

Spanish 3

The Reading Lessons

As with other Levels, the words and sentences you'll read in these lessons will not correspond with the material you're learning in the audio lessons. Now that you've mastered the sounds of individual letters and combinations, you can enjoy reading for meaning as you expand your vocabulary and practice your pronunciation.

The Reading Lessons for Level 3 cover a wide variety of topics. We've included conversational phrases for travel, historical and cultural information for various Latin American countries, and sentences you'll find useful when shopping, eating out, sightseeing, booking a room, or just making small talk with friends and fellow travelers.

Don't be afraid to push yourself with your pronunciation and accent. Be dramatic and have fun! The closer you can get to the native speaker's pronunciation, the more authentic your experience will be, and the more easily you'll remember what you've learned. We hope you enjoy the reading lessons that follow.

Spanish 3

Lección uno

1. Tres tristes tigres tragaban trigo en un trigal.
2. Erre con erre cigarro, erre con erre barril.
3. Rápido corren los carros detrás del ferrocarril.
4. Un perro rompe la rama del árbol.
5. Pancha plancha con cuatro planchas.
6. ¿Con cuántas planchas Pancha plancha?
7. Me han dicho que has dicho un dicho, un dicho que he dicho yo.
8. Ese dicho que te han dicho que yo he dicho, ...
9. no lo he dicho; y si yo lo hubiera dicho, ...
10. estaría muy bien dicho por haberlo dicho yo.
11. Chiquito chanchito cochinito, echado en la charca está, ¡ah!
12. ¡Qué chiquito chanchito cochinito, qué cochinito está!

Spanish 3

Lesson One Translations

1. Three sad tigers swallowed wheat in a wheat field.
2. "R" with "r" cigar, "r" with "r" barrel.
3. The cars run fast behind the train.
4. A dog breaks the tree branch.
5. Pancha irons with four irons.
6. With how many irons does Pancha iron?
7. They have told me that you have said a saying, a saying that I have said.
8. That saying that they have said I said, ...
9. I have not said; and if I had said it, ...
10. it would have been well said because I said it.
11. A small dirty piggy, lying on a puddle, ah!
12. The small dirty piggy, how dirty he is!

Spanish 3

Lección dos

1. Las entradas a precio normal cuestan cincuenta y un soles cada una.
2. Hay boletos con descuento para estudiantes y personas mayores.
3. Reservé boletos en los asientos de palco platea.
4. Estamos sentados cerca del escenario.
5. La obra es a las primeras horas de la tarde.
6. La orquesta completa tocará esta noche.
7. Los actores están realizando su primer espectáculo.
8. Hay un intermedio de quince minutos.
9. Los disfraces son todos hechos a mano.
10. ¡La escenografía era impresionante!
11. ¡El espectáculo fue una obra maestra!
12. ¡Qué gran dirección!

Spanish 3

Lesson Two Translations

1. Full price tickets cost 51 soles (Peruvian currency) each.
2. There are discounted tickets for students and seniors.
3. I reserved tickets for premium box seats.
4. We're seated near the stage.
5. The play is in the early afternoon.
6. The full orchestra is playing tonight.
7. The actors are doing their first show.
8. There's a fifteen-minute intermission.
9. The costumes are all handmade.
10. The stage set was impressive!
11. The show was a masterpiece!
12. What great directing!

Spanish 3

Lección tres

1. En Nicoya, las personas comúnmente viven más allá de los 100 años.
2. Costa Rica abolió su ejército en 1948.
3. Más del 99% de la electricidad en Costa Rica se genera con energía renovable.
4. Costa Rica utiliza energía solar, hidroeléctrica, eólica, geotérmica y biomasa como energía.
5. El Poás, el Rincón de la Vieja, el Irazú y el Turrialba son algunos de los volcanes activos de Costa Rica.
6. Costa Rica tiene 801 millas de costa.
7. Más de 52 especies de colibríes viven y migran a Costa Rica.
8. La población de Costa Rica es de alrededor de 4,1 millones de personas.
9. El punto más alto en Costa Rica es la montaña Chirripó que está a 12.500 pies sobre el nivel del mar.
10. La temporada seca es de diciembre a abril.
11. La temporada de lluvias es entre mayo y noviembre.
12. Más del 25% de la tierra está dedicada a parques nacionales, reservas y refugios de vida silvestre.

Spanish 3

Lesson Three Translations

1. In Nicoya, people commonly live past the age of 100.
2. Costa Rica abolished its military in 1948.
3. More than 99% of electricity in Costa Rica is created using renewable energy.
4. Costa Rica uses solar, hydropower, wind, geothermal energy, and biomass for energy.
5. The Poás, the Rincón de la Vieja, the Irazú and the Turrialba are a few of the active Costa Rican volcanos.
6. Costa Rica has 801 miles of coastline.
7. More than 52 species of hummingbirds live in and migrate to Costa Rica.
8. The population of Costa Rica is around 4.1 million people.
9. The highest point in Costa Rica is Chirripo Mountain that is at 12,500 feet above sea level.
10. The dry season is from December through April.
11. The rainy season is between May and November.
12. More than 25% of the land is dedicated to national parks, reserves and wildlife refuges.

Spanish 3

Lección cuatro

1. México es el tercer país más grande de América Latina.
2. El Pico de Orizaba, con 18.491 pies, es la montaña más alta de México.
3. El fútbol es el deporte más popular en México.
4. La Gran Pirámide de Cholula es la pirámide más grande del mundo.
5. Con solo 43 pies de altura, el volcán Cuexcomate en Puebla es el volcán más pequeño del mundo.
6. La Ciudad de México se hunde de 6 a 8 pulgadas cada año.
7. México, después de Brasil, tiene el mayor número de católicos del mundo.
8. La gente ha vivido en México por más de 23.000 años.
9. México estuvo dominada por España durante más de 300 años.
10. Hay que agradecerles a los pueblos antiguos de México por habernos regalado el chocolate.
11. Millones de mariposas monarca migran a México cada año.
12. Hay más de 187 sitios arqueológicos en México.

Spanish 3

Lesson Four Translations

1. Mexico is the third largest country in Latin America.
2. The Pico de Orizaba, at 18,491 feet, is the highest mountain in Mexico.
3. Football (soccer) is the most popular sport in Mexico.
4. The Great Pyramid of Cholula is the largest pyramid in the world.
5. At only 43 feet tall, the Cuexcomate volcano in Puebla is the smallest volcano in the world.
6. Mexico City sinks 6 – 8 inches every year.
7. Mexico, after Brazil, has the highest number of Catholics in the world.
8. People have lived in Mexico for more than 23,000 years.
9. Mexico was controlled by Spain for more than 300 years.
10. One must thank the ancient peoples of Mexico for giving us chocolate.
11. Millions of monarch butterflies migrate to Mexico each year.
12. There are over 187 archeological sites in Mexico.

Spanish 3

Lección cinco

1. El vuelo 546 de Areolíneas Argentinas partirá de la Puerta D.
2. No necesitamos imprimir las tarjetas de embarque.
3. Los baños están al final del terminal.
4. Me gustaría llevarle un recuerdo.
5. ¿El alcohol está libre de impuestos en esta tienda?
6. Queremos alquilar un coche para el viaje.
7. Se registró en línea, en la aplicación.
8. Su avión despega a las siete y cinco de la noche.
9. ¿A qué hora aterriza tu avión?
10. Por su seguridad, abróchese el cinturón de seguridad.
11. No se me permite una maleta registrada.
12. Para un viaje de turismo, no necesitará visado.

Spanish 3

Lesson Five Translations

1. Argentinian Airlines flight 546 will depart from Gate D.
2. We don't need to print the boarding passes.
3. The restrooms are at the end of the terminal.
4. I'd like to bring him a souvenir.
5. Is alcohol duty-free in this shop?
6. We want to rent a car for the trip.
7. She checked in online, on the app.
8. Their plane takes off at 7:05 PM.
9. What time does your plane land?
10. For your safety, fasten your seatbelt.
11. I'm not allowed a checked bag.
12. For a leisure trip, you won't need a visa.

Spanish 3

Lección seis

1. Pablito clavó un clavito en la calva de un calvito.
2. En la calva de un calvito, un clavito clavó Pablito.
3. Cuando cuentes cuentos, cuenta cuantos cuentos cuentas, ...
4. porque, si no cuentas cuántos cuentos cuentas, ...
5. nunca sabrás cuántos cuentos sabes contar.
6. Compré pocas copas, pocas copas compré, ...
7. y como compré pocas copas, pocas copas pagué.
8. De generación en generación, las generaciones se degeneran con mayor degeneración.
9. Hoy ya es ayer, y ayer ya es hoy. Ya llegó el día, y hoy es hoy.
10. El vino vino, pero el vino no vino como vino.
El vino vino vinagre.
11. Mi mamá me mima mucho, ...
12. y nadie me mima como me mima mi mamá.

Spanish 3

Lesson Six Translations

1. Little Pablo nailed a little nail on the head of a bald man.
2. On the head of a bald man, nailed little Pablo a little nail.
3. When you tell stories, count how many stories you tell, ...
4. because, if you don't count how many stories you tell, ...
5. you will never know how many stories you know how to tell.
6. I bought a few glasses, a few glasses I bought, ...
7. and because I bought a few glasses, I only paid for few.
8. From generation to generation, the generations degenerate with greater degeneracy.
9. Today is already yesterday, and yesterday is already today. The day is here, and today is today.
10. The wine came, but the wine didn't come as wine. The wine came as vinegar.
11. My mom spoils me a lot, ...
12. and nobody spoils me the way that my mom spoils me.

Spanish 3

Lección siete

1. Me gustaría una estampilla, por favor.
2. Debe enviarse al extranjero.
3. El paquete fue entregado el martes a su buzón.
4. Me gusta mucho enviar postales cuando estoy de vacaciones.
5. ¿Vende sobres individuales?
6. ¿Quieres enviarlo por correo urgente?
7. No gracias, solo envíalo por correo prioridad.
8. Hay una cola larga, una ventana está cerrada.
9. En el sobre, necesita el nombre, la dirección, el código postal y la ciudad.
10. No recibió ningún correo, solo correo no deseado.
11. Su carta saldrá mañana por la mañana.
12. Las tarifas varían según el peso.

Spanish 3

Lesson Seven Translation

1. I'd like one stamp, please.
2. It's to be sent abroad.
3. The package was delivered Tuesday to your mailbox.
4. I like very much to send postcards when I'm on vacation.
5. Do you sell single envelopes?
6. Do you want to send it express mail?
7. No thanks, just send it by priority mail.
8. There's a long line, one window is closed.
9. On the envelope, you need the name, address, zip code and city.
10. You didn't get any mail, just junk mail.
11. Your letter will go out tomorrow morning.
12. The rates vary by weight.

Spanish 3

Lección ocho

1. ¡Ayúdenme! ¡No puedo levantarme!
2. ¡Tenemos que llamar a una ambulancia!
3. Estoy llamando al Servicio de Emergencias Médicas.
4. Me siento mal, creo que voy a vomitar.
5. Hace tres días que me siento mal.
6. ¿Podrías contactar al servicio médico nocturno?
7. Un médico y una enfermera lo esperan en el hospital.
8. Tuve que ir a la sala de emergencias y me tomaron una radiografía.
9. Estoy esperando los resultados de algunas pruebas.
10. Me dio una receta para este nuevo medicamento.
11. Hay una farmacia que atiende toda la noche.
12. No te preocupes, va a pasar.

Spanish 3

Lesson Eight Translation

1. Help me! I can't get up!
2. We have to call an ambulance!
3. I'm calling the Emergency Medical Service.
4. I feel ill, I think I'm going to vomit.
5. I've felt sick for three days.
6. Could you contact the night medical service?
7. A doctor and a nurse are expecting you at the hospital.
8. I had to go to the emergency room and they took an X-ray.
9. I'm waiting for the results of some tests.
10. She gave me a prescription for this new medicine.
11. There is an all-night pharmacy at the end of the street.
12. Don't worry, it's going to pass.

Spanish 3

Lección nueve

1. Para ir al centro de la ciudad, tome el transporte público.
2. El estacionamiento está prohibido en días de mercado.
3. El estacionamiento se cobra durante la semana.
4. Se aceptan pagos con tarjeta de crédito en las máquinas expendedoras.
5. Ceda. No tiene el derecho de paso.
6. Debe reducir la velocidad frente a la escuela.
7. Encienda las luces cuando llueve.
8. En las montañas, a menudo hay rocas que caen.
9. ¡Ponga gasolina sin plomo, no diesel!
10. Vamos a parar en la zona de descanso, después de los peajes.
11. El límite de velocidad es de 80 kilómetros por hora.
12. ¡Cuidado con las trampas de velocidad!

Spanish 3

Lesson Nine Translations

1. To go to the city center, take public transportation.
2. Parking is prohibited on market days.
3. Parking is charged during the week.
4. Credit card payments are accepted at the ticket machines.
5. Yield. You don't have the right of way.
6. You must slow down in front of the school.
7. Turn on your lights when it rains.
8. In the mountains, there are often falling rocks.
9. Put in unleaded gasoline, not diesel fuel!
10. We're going to stop at the rest area, after the tolls.
11. The speed limit is 80 kilometers per hour.
12. Watch out for speed traps!

Spanish 3

Lección diez

1. ¿Hola? Sí, hola.
2. ¿Puedo hablar con José Martínez?
3. Espera, por favor espera.
4. Te estoy poniendo en espera.
5. Te conectaré con ella.
6. Presione la tecla "asterisco."
7. Marque "cero" para hablar con el operador.
8. ¿Perdón? No te escucho bien.
9. ¿Es esta la residencia Canavan?
10. No, lo siento, tiene el número equivocado.
11. La línea está ocupada.
12. Volveré a llamar, gracias.

Spanish 3

Lesson Ten Translations

1. Hello? Yes, hello.
2. Can I speak with José Martínez?
3. Wait, please hold.
4. I'm putting you on hold.
5. I'll connect you with her.
6. Press the "star" key.
7. Dial "zero" to speak with the operator.
8. Sorry? I don't hear you well.
9. Is this the Canavan residence?
10. No, I'm sorry, you have the wrong number.
11. The line is busy.
12. I'll call back, thank you.

Spanish 3

Lección once

1. Reservé una habitación por tres noches a nombre de Martin.
2. Lo siento, no hay una reserva a su nombre.
3. ¿Hizo la reserva en línea?
4. ¿Cuáles son los precios más convenientes?
5. En esta época del año, no hay habitaciones desocupadas.
6. Habitación 95 en el cuarto piso.
7. Desayuno incluido.
8. ¿Hasta qué hora es el servicio?
9. La habitación debe quedar desocupada antes del mediodía.
10. Aquí está su clave y la contraseña de Wi-Fi.
11. Hay un gimnasio y un sauna en el último piso.
12. Si necesita algo, ¡no dude en preguntar!

Spanish 3

Lesson Eleven Translations

1. I reserved a room for three nights under the name of Martin.
2. I'm sorry, there's no reservation under your name.
3. Did you make the reservation online?
4. What are the best rates?
5. At this time of the year, there's no vacancy.
6. Room 95 on the fourth floor.
7. Breakfast included.
8. Service is until what time?
9. The room must be vacated before noon.
10. Here is your key and the Wi-Fi password.
11. There's a gym and a sauna on the top floor.
12. If you need anything, don't hesitate to ask!

Spanish 3

Lección doce

1. ¿Qué talla usa? ¿Pequeña, mediana o grande?
2. El departamento de hombres está en el primer piso.
3. Todas las chaquetas de cuero son demasiado caras.
4. ¿Empacaste tu bufanda y tu sombrero para tus vacaciones en las montañas?
5. Las zapatillas en oferta están agotadas.
6. Deberías comprarlo, ¡te queda muy bien!
7. Va a usar una corbata de lunares, o tal vez un corbatín.
8. ¡Han comenzado las rebajas de invierno!
9. Me gustaría cambiar esta camisa, está rasgada.
10. Me gustaría un reembolso, todavía tengo el recibo.
11. ¿Podrías envolverlo, por favor?
12. Es un regalo.

Spanish 3

Lesson Twelve Translations

1. What size does she wear? Small, medium or large?
2. The men's department is on the first floor.
3. All the leather jackets are too expensive.
4. Did you pack your scarf and your hat for your vacation in the mountains?
5. The sneakers on sale are out of stock.
6. You should buy it, it looks great on you!
7. He's going to wear a polka dot tie, or maybe a bow tie.
8. The winter sales have begun!
9. I'd like to exchange this shirt, it's torn.
10. I would like a refund, I still have the receipt.
11. Could you wrap it, please?
12. It's a gift.

Spanish 3

Lección trece

1. ¿Cuál es tu talla de calzado?
2. ¿Dónde están los probadores, por favor?
3. ¿Tienes los mismos pantalones en la talla mediana?
4. Estos jeans son demasiado grandes, los otros son demasiado pequeños.
5. ¿Cuánto cuestan estos guantes? No tiene la etiqueta con el precio.
6. Las camisetas a rayas están muy de moda.
7. Tienes que comprar medias nuevas.
8. ¡Pruébate este abrigo morado!
9. Compré este traje de baño en línea. Tenía un 50% de descuento.
10. El traje negro no te queda bien.
11. Estos pantalones me quedan demasiado ajustados.
12. ¿Te gusta este suéter?

Spanish 3

Lesson Thirteen Translations

1. What's your shoe size?
2. Where are the fitting rooms, please?
3. Do you have the same pants in a size medium?
4. These jeans are too big, the other ones are too small.
5. How much are these gloves? There's no price tag.
6. Striped T-shirts are very fashionable.
7. You have to buy new tights.
8. Try on this purple coat!
9. I bought this bathing suit online. It was 50% off.
10. The black suit doesn't fit you.
11. These pants are too tight on me.
12. Do you like this sweater?

Spanish 3

Lección catorce

1. Estimada señora:
2. Confirmamos la recepción de su paquete.
3. El servicio de atención al cliente emitirá un reembolso, un cambio o un crédito de la tienda ...
4. según su elección de reembolso en línea.
5. Los reembolsos se emiten dentro de los 14 días.
6. Tiene un año para usar su crédito a partir de hoy.
7. Quedamos a su disposición si tiene alguna duda.
8. Esperamos que continúe comprando con nosotros.
9. Saludos cordiales, Servicio al cliente.
10. Este es un mensaje automático.
11. No responda.
12. Si ya no desea recibir nuestro boletín informativo, haga clic aquí.

Spanish 3

Lesson Fourteen Translations

1. Dear Madam:
2. We confirm receipt of your package.
3. Customer Service will issue a refund, an exchange or a store credit ...
4. according to your online choice of refund.
5. Refunds are issued within 14 days.
6. You have one year to use your credit, starting today.
7. We remain at your disposal if you have any questions.
8. We hope that you will continue to shop with us.
9. Best regards, Customer Service.
10. This is an automated message.
11. Do not reply.
12. If you no longer wish to receive our newsletter, click [here](#).

Spanish 3

Lección quince

1. Tengo un resfriado. Necesito unos pañuelos.
2. Si tiene dolor de espalda, tome una aspirina.
3. Para la tos, ¿quiere jarabe o pastillas?
4. Olvidé mi cepillo de dientes en tu casa.
5. Acabo de comprar hilo dental y pasta de dientes.
6. ¿Quieres un poco de protector solar?
7. Hay un poco de jabón con aroma a lavanda en la ducha.
8. Una navaja de afeitar, un poco de crema de afeitar, ¡te verás diez años más joven!
9. Siempre tiene un peine y un cepillo en su bolso.
10. Encontrarás vendas adhesivas y desinfectantes en el botiquín de primeros auxilios.
11. ¡Guau! ¡Siempre usa demasiada colonia!
12. Deberías probar mi acondicionador.

Spanish 3

Lesson Fifteen Translations

1. I have a cold. I need some tissues.
2. If you have a backache, take some aspirin.
3. For your cough, do you want syrup or lozenges?
4. I forgot my toothbrush at your place.
5. I just bought dental floss and toothpaste.
6. Do you want a little sunscreen?
7. There's some lavender-scented soap in the shower.
8. A razor, some shaving cream, you're going to look ten years younger!
9. She always has a comb and a brush in her handbag.
10. You'll find adhesive bandages and disinfectant in the first-aid kit.
11. Whoa! He always wears too much cologne!
12. You should try my conditioner.

Spanish 3

Lección dieciséis

1. Estimado señor:
2. En respuesta a su correspondencia del 12 de enero ...
3. me complace informarle que estamos considerando ...
4. su solicitud para el puesto de líder del equipo de logística junior.
5. Por favor comuníquese con nuestro departamento de Recursos Humanos, ...
6. lo antes posible, si es posible antes del viernes ...
7. para programar una reunión para una entrevista.
8. También les informo que esta entrevista debe realizarse ...
9. en persona, en nuestras oficinas en la Ciudad de México.
10. Adjunto encontrará los datos de contacto de la Sra. Elena Fernández, directora de Recursos Humanos.
11. Esperamos darle la bienvenida pronto a nuestra sede, ...
12. y deseo transmitirles nuestras felicitaciones.

Spanish 3

Lesson Sixteen Translations

1. Dear Sir:
2. In response to your correspondence of January 12th ...
3. I am pleased to inform you that we are considering ...
4. your application for the position of Junior Logistics Team Leader.
5. Please contact our Human Resources department, ...
6. at your earliest convenience, if possible before Friday, ...
7. in order to schedule a meeting for an interview.
8. I am also informing you that this interview must take place ...
9. in person, at our offices in Mexico City.
10. Attached you will find the contact information for Ms. Elena Fernández, HR director.
11. We hope to welcome you soon to our headquarters, ...
12. and wish to convey our congratulations.

Spanish 3

Lección diecisiete

1. Siempre tienes dolor de cabeza cuando estás estresado.
2. Esta picadura de mosquito pica.
3. Se torció el tobillo esquiando.
4. Debido al calor, sus piernas se sentían pesadas y sus pies estaban hinchados.
5. Con el patinaje, son principalmente las rodillas y los codos los que necesitan protección.
6. A mi vecino le operaron la cadera ayer.
7. Si pudiéramos chasquear los dedos y estar en otro lugar.
8. Se muerde las uñas, no puede evitarlo.
9. ¡Tengo mucha hambre!
10. Se quemó con el sol los hombros y la parte superior de la cabeza.
11. Siento mi garganta oprimida y tengo un peso sobre mi pecho.
12. A menudo camina con las manos en los bolsillos.

Spanish 3

Lesson Seventeen Translations

1. You always have a headache when you're stressed.
2. This mosquito bite itches.
3. He sprained his ankle skiing.
4. Because of the heat, her legs felt heavy and her feet were swollen.
5. When skating, it's mostly the knees and elbows that need protecting.
6. My neighbor had hip surgery yesterday.
7. If we could snap our fingers and be somewhere else.
8. He bites his fingernails, he can't help it.
9. I'm very hungry!
10. He got sunburned on his shoulders and the top of his head.
11. My throat feels tight, and I have a weight on my chest.
12. You often walk with your hands in your pockets.

Spanish 3

Lección dieciocho

1. Esta mañana, hace sol en la mitad sur del país.
2. Cuando el clima está bien afuera, todos están de buen humor.
3. ¿Qué tiempo va a hacer?
4. Están pronosticando un tiempo nublado sobre las montañas.
5. Habrá nieve y hielo negro, ¡así que tenga cuidado en la carretera!
6. A menudo hace calor y humedad en el verano.
7. ¿Escuchas la tormenta eléctrica? Tenemos que llegar a casa rápido.
8. Llovió todo el fin de semana, así que no salí de casa.
9. ¡No puedes ver nada con esta niebla!
10. El sol sale por el este y se pone por el oeste.
11. Está seco, podemos colgar la ropa afuera.
12. ¡Qué magnífico clima! ¡Tenemos suerte!

Spanish 3

Lesson Eighteen Translation

1. This morning, it's sunny in the southern half of the country.
2. When it's nice out, everyone is in a good mood.
3. What's the weather going to be?
4. They are forecasting cloudy weather over the mountains.
5. There will be snow and black ice, so be careful on the road!
6. It's often hot and humid in the summer.
7. Do you hear the thunderstorm? We have to get home fast.
8. It rained the whole weekend, so I didn't leave the house.
9. You can't see a thing with this fog!
10. The sun rises in the east and sets in the west.
11. It's dry, we can hang the laundry outside.
12. What magnificent weather! We're lucky!

Spanish 3

Lección diecinueve

1. Los atardeceres son espléndidos en esta área.
2. Nunca llueve en las llanuras del sur.
3. Aprendí a nadar en este lago cuando tenía ocho años.
4. Mira las vacas que pastan en los campos.
5. Caminamos por un gran campo de maíz.
6. ¿Ves las nubes en el cielo? Va a llover.
7. Todavía hay algo de nieve en la cima de la montaña.
8. Fuimos a nadar al río.
9. El Amazonas es la selva tropical más grande del mundo.
10. Las playas de Costa Rica son muy hermosas.
11. Desde lo alto de la colina, puedes ver el océano.
12. Es el árbol más viejo del pueblo.

Spanish 3

Lesson Nineteen Translations

1. The sunsets are splendid in this area.
2. It never rains on the southern plains.
3. I learned to swim in this lake when I was eight.
4. Look at the cows that are grazing in the fields.
5. We walked across a big corn field.
6. You see the clouds in the sky? It's going to rain.
7. There is still some snow at the mountain top.
8. We went swimming in the river.
9. The Amazon is the world's largest tropical rainforest.
10. The beaches of Costa Rica are very beautiful.
11. From the top of the hill, you can see the ocean.
12. It's the oldest tree in the village.

Spanish 3

Lección veinte

1. Se cree que Machu Picchu se construyó a partir de 1450.
2. Hay muchas terrazas artificiales donde se cultivaron alimentos.
3. En 1981, Perú declaró a Machu Picchu un "santuario histórico."
4. Machu Picchu fue declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO en 1983.
5. La ciudad está ubicada a 2.430 metros sobre el nivel del mar.
6. Machu Picchu fue construido por los Incas.
7. Los Incas construyeron un puente de cuerda de pasto para acceder a la ciudad en secreto.
8. Hay más de 200 edificios en la ciudad.
9. Millones de personas visitan Machu Picchu cada año.
10. Muchas personas se enferman de altura cuando visitan la ciudad en las nubes.
11. Machu Picchu fue abandonado en el momento de la conquista española.
12. Se cree que fue construido como una hacienda para el emperador Inca Pachacuti.

Spanish 3

Lesson Twenty Translations

1. It's believed that Machu Picchu was built starting in 1450.
2. There are many man-made terraces where food was grown.
3. In 1981 Peru declared Machu Picchu a "historic sanctuary."
4. Machu Picchu was declared a UNESCO World Heritage site in 1983.
5. The city is located 2,430 meters above sea level.
6. Machu Picchu was built by the Incas.
7. The Incas built a grass rope bridge to access the city in secret.
8. There are over 200 buildings in the city.
9. Millions of people visit Machu Picchu each year.
10. Many people get altitude sickness when visiting the city in the clouds.
11. Machu Picchu was abandoned at the time of the Spanish conquest.
12. It's believed that it was constructed as an estate for the Incan emperor Pachacuti.

Spanish 3

Lección veintiún

1. Argentina es el país de habla hispana más grande del mundo.
2. El tango se originó en Buenos Aires.
3. El deporte nacional de Argentina se llama *pato*, y lo practican montados en un caballo.
4. El Cerro Aconcagua es el punto más alto del Hemisferio Sur.
5. El nombre "Argentina" proviene de la palabra latina para plata.
6. El Papa Francisco, el papa número 266, es de Argentina.
7. Argentina tiene aproximadamente 1.800 bodegas.
8. En Argentina el 20 de julio es un feriado llamado Día del Amigo.
9. El Glaciar Perito Moreno es la tercera reserva de agua dulce más grande del mundo.
10. La bebida nacional de Argentina es la Yerba mate.
11. Más de 25 millones de italianos viven en Argentina.
12. La Cordillera de los Andes es la segunda cadena montañosa más alta del mundo.

Spanish 3

Lesson Twenty-One Translations

1. Argentina is the largest Spanish-speaking country in the world.
2. Tango originated in Buenos Aires.
3. The national sport of Argentina is called Pato, and it's played on horseback.
4. Mount Aconcagua is the highest point in the Southern Hemisphere.
5. The name "Argentina" comes from the Latin word for silver.
6. Pope Francis, the 266th pope, is from Argentina.
7. Argentina has approximately 1,800 wineries.
8. In Argentina July 20th is a holiday called Friends Day.
9. The Perito Moreno Glacier is the third largest reserve of fresh water in the world.
10. The national drink of Argentina is Yerba mate.
11. Over 25 million Italians live in Argentina.
12. The Andes mountains are the second highest mountain range in the world.

Spanish 3

Lección veintidós

1. El lugar más seco de la Tierra es el desierto de Atacama.
2. Cerro Azul, Cerro Hudson y Villarrica son tres de los volcanes activos de Chile.
3. La capital de Chile es Santiago.
4. Pablo Neruda, poeta chileno, ganó el Premio Nobel de Literatura en 1971.
5. Chile es el segundo país más largo del mundo.
6. Se cree que la papa se originó en Chile.
7. El azul de la bandera chilena representa el cielo y el Océano Pacífico, ...
8. el blanco es la nieve de la Cordillera de los Andes ...
9. y el rojo es la sangre derramada en la lucha por la independencia.
10. Chile es el cuarto exportador de vino del mundo.
11. Muchos alemanes emigraron a Chile hace 140 años.
12. Chile es un lugar popular para ver pingüinos.

Spanish 3

Lesson Twenty-Two Translations

1. The driest place on Earth is the Atacama Desert.
2. Cerro Azul, Cerro Hudson and Villarrica are three of Chile's active volcanos.
3. The capital of Chile is Santiago.
4. Pablo Neruda, the Chilean poet, won the Nobel Prize in Literature in 1971.
5. Chile is the second-longest country in the world.
6. It's believed that the potato originated in Chile.
7. The blue in the Chilean flag represents the sky and the Pacific Ocean, ...
8. the white is the snow of the Andes Mountains ...
9. and the red is the blood spilled in the fight for independence.
10. Chile is the fourth-largest exporter of wine in the world.
11. Many Germans emigrated to Chile 140 years ago.
12. Chile is a popular place for viewing penguins.

Spanish 3

Lección veintitrés

1. El aeropuerto está en construcción.
2. El transporte te deja frente al terminal.
3. Las llegadas y salidas son en el primer piso.
4. El vuelo 450 con destino a Colombia saldrá a tiempo.
5. Todos los vuelos que salen de Lima están retrasados.
6. Mi vuelo fue cancelado debido al mal tiempo.
7. Hay huelgas en los vuelos domésticos.
8. Las huelgas no afectaron a los vuelos internacionales.
9. Muestra tu pasaporte a la policía y a la aduana.
10. Hay un recargo por equipaje facturado.
11. Las aerolíneas permiten a los pasajeros llevar un artículo personal.
12. Para obtener más información, comunícate con la aerolínea.

Spanish 3

Lesson Twenty-Three Translations

1. The airport is under construction.
2. The shuttle drops you off in front of the terminal.
3. Arrivals and departures are on the first floor.
4. Flight 450 to Colombia will leave on time.
5. All flights from Lima are delayed.
6. My flight was canceled due to bad weather.
7. There are strikes on domestic flights.
8. The strikes don't affect international flights.
9. Show your passport to the police and at customs.
10. There's a surcharge for checked luggage.
11. Airlines allow passengers to carry one personal item.
12. For more information, please contact the airline.

Spanish 3

Lección veinticuatro

1. Estoy muy feliz por tí. ¡Felicidades!
2. ¡Qué tengas un buen fin de semana!
3. ¡Te veo la próxima semana!
4. ¿Qué hay de nuevo? ¿Qué has estado haciendo?
5. ¡Diviértete sin mí!
6. ¡Feliz cumpleaños!
7. Dale mis saludos a tu esposa.
8. ¡Pobre de ella! Eso es realmente una lástima.
9. ¡Increíble! ¡No puedo superarlo!
10. Perdóname, prefiero no hablar de eso.
11. ¿Estás bien? ¿Qué está pasando?
12. Lo siento mucho, no lo hice a propósito.

Spanish 3

Lesson Twenty-Four Translations

1. I'm very happy for you. Congratulations!
2. Have a good weekend!
3. See you next week!
4. What's new? What have you been up to?
5. Have a good time without me!
6. Happy birthday!
7. Give my regards to your wife.
8. Poor her! That's really too bad.
9. Unbelievable! I can't get over it!
10. Forgive me, I'd rather not talk about it.
11. Are you well? What's going on?
12. I'm very sorry, I didn't do it on purpose.

Spanish 3

Lección veinticinco

1. Voy a desayunar, almorzar y cenar en el hotel.
2. Aquí está el menú y la lista de bebidas.
3. ¿Quiere un aperitivo?
4. ¿Puedes mostrarme la lista de vinos, por favor?
5. ¿Quiere una entrada?
6. ¿Cuál es la especialidad del día?
7. Como plato principal, me gustaría un arroz con pollo.
8. ¿Y para beber?
9. Un vaso de limonada y una botella de agua, por favor.
10. De postre, le recomiendo la torta tres leches.
11. ¡Está delicioso, gracias!
12. Ustedes pueden dejar una propina si quieren.

Spanish 3

Lesson Twenty-Five Translations

1. I'm going to have breakfast, lunch and dinner at the hotel.
2. Here's the menu and the beverage list.
3. Do you want an aperitif?
4. Can you show me the wine list, please?
5. Do you want an appetizer?
6. What is the daily special?
7. For a main course, I'd like rice with chicken.
8. And to drink?
9. A glass of lemonade and a bottle of water, please.
10. For dessert, I recommend the *tres leches* cake [three milks cake.]
11. It's delicious, thank you!
12. You can leave a tip if you want.

Spanish 3

Lección veintiséis

1. Mi computadora tiene un virus.
2. Tienes que descargar la aplicación.
3. Mi hijo pasa mucho tiempo en las redes sociales.
4. ¡Espera, vamos a tomarnos un selfie!
5. Se me cayó el teléfono y se rompió la pantalla.
6. Encontrarás el documento adjunto.
7. No puedo conectarme a la red Wi-Fi.
8. Mi bandeja de entrada está llena de spam.
9. ¿Leíste los comentarios?
10. Me gustaría cargar mi computadora portátil.
11. Publiqué la foto que nos tomamos.
12. Te etiqueté.

Spanish 3

Lesson Twenty-Six Translations

1. My computer has a virus.
2. You have to download the app.
3. My son spends a lot of time on social media.
4. Wait, let's take a selfie!
5. I dropped my phone and the screen cracked.
6. You will find the document attached.
7. I can't connect to the Wi-Fi network.
8. My inbox is filled with spam.
9. Did you read the comments?
10. I'd like to charge my laptop.
11. I posted the picture that we took.
12. I tagged you.

Spanish 3

Lección veintisiete

1. A mi hija le gustaría comprar una computadora portátil.
2. La pantalla está sucia, tienes que limpiarla.
3. Hoy en día, los ratones son inalámbricos.
4. ¿Tienes una impresora en casa?
5. Ya no uso una memoria USB, pongo todo en la nube.
6. Mi sitio web no se está descargando.
7. Haz clic en este enlace.
8. ¿Tienes un celular nuevo?
9. Tienes que escanear este documento.
10. Ahora, ¡incluso mi abuela pasa mucho tiempo en Internet!
11. Ya hizo una copia.
12. Ella no responde, mi llamada se va a su buzón de voz.

Spanish 3

Lesson Twenty-Seven Translations

1. My daughter would like to buy a laptop.
2. The screen is dirty, you have to clean it.
3. Nowadays, the mice are wireless.
4. Do you have a printer at home?
5. I don't use a USB flash drive anymore, I put everything in the cloud.
6. My website is not downloading.
7. Click on this link.
8. You have a new cell phone?
9. You have to scan this document.
10. Now, even my grandma spends a lot of time on the internet!
11. He already made a copy.
12. She's not answering, my call goes to her voice mail.

Spanish 3

Lección veintiocho

1. ¡Protege tus datos personales en Internet!
2. Tengo 1000 seguidores en mi cuenta.
3. El último episodio de la serie está disponible para transmisión.
4. No tengo barras.
5. ¿Podrías prestarme tu cargador, por favor?
6. ¿Puedo conectar mi USB a tu computadora?
7. En el correo electrónico, hay un enlace al sitio.
8. Le gusta mucho enviar emojis o GIF en sus mensajes.
9. ¡Mi cuenta fue pirateada!
10. Actualicé la aplicación.
11. Nos instalaron software antivirus.
12. Puedes desactivar las notificaciones.

Spanish 3

Lesson Twenty-Eight Translations

1. Protect your personal data on the internet!
2. I have 1000 followers on my account.
3. The last episode of the series is available for streaming.
4. I have no bars.
5. Could you lend me your charger, please?
6. Can I connect my USB to your computer?
7. In the email, there's a link to the site.
8. She very much likes to send emojis or GIFs in her messages.
9. My account got hacked!
10. I updated the app.
11. They installed antivirus software for us.
12. You can deactivate the notifications.

Spanish 3

Lección veintinueve

1. Reduce la velocidad, hay obras en la autopista.
2. Hay un desvío debido a la construcción del nuevo museo.
3. Es un callejón sin salida, tenemos que dar la vuelta.
4. Abrieron muchas zonas peatonales en el centro de la ciudad.
5. Toma mi mano y quédate en la acera.
6. Es más seguro cruzar por la zona peatonal.
7. Para llegar a la municipalidad, ¿hacia dónde debo ir?
8. ¿Está lejos del Museo de Arte Contemporáneo?
9. Al final, vas a ver el Banco de la Nación.
10. A la izquierda, hay un parque, a la derecha, está el metro.
11. La farmacia está enfrente de la comisaría.
12. Conozco un atajo para evitar atascos.

Spanish 3

Lesson Twenty-Nine Translations

1. Slow down, there's construction on the highway.
2. There's a detour due to the construction of the new museum.
3. It's a dead end, we have to turn around.
4. They opened many pedestrian walkways in the center of town.
5. Take my hand and stay on the sidewalk.
6. It's safer to cross at the crosswalk.
7. To get to city hall, where should I go?
8. Is it far to the Museum of Contemporary Art?
9. At the end, you'll see the National Bank.
10. On the left, there's a park, on the right, it's the subway.
11. The pharmacy is across from the police station.
12. I know a shortcut to avoid traffic jams.

Spanish 3

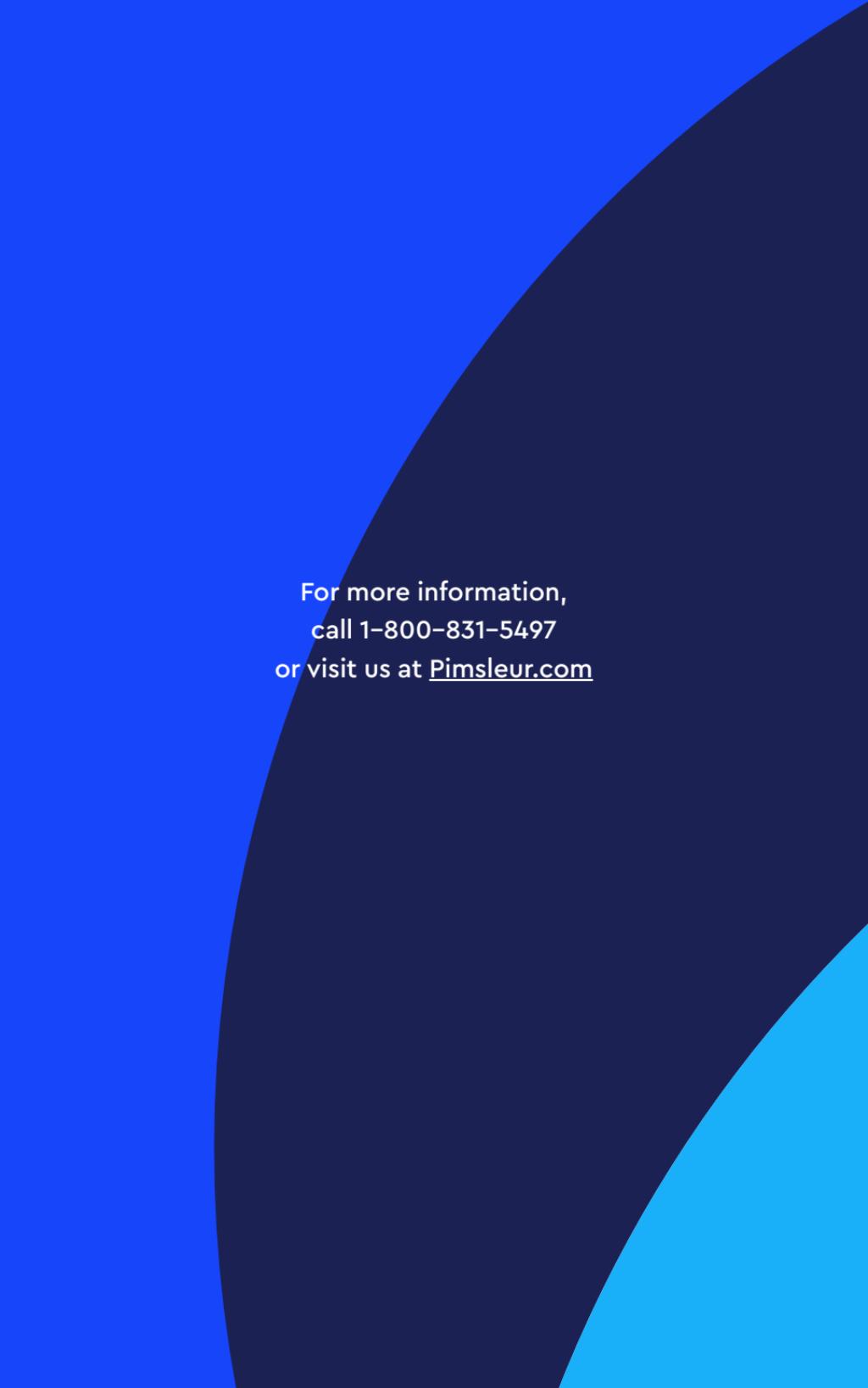
Lección treinta

1. Puedes pagar con tu tarjeta de crédito.
2. Estoy buscando un cajero automático que funcione.
3. Las comisiones bancarias pueden ser elevadas ...
4. si se retira efectivo en el extranjero.
5. Mis cuentas están en un banco en línea.
6. Trato de depositar dinero en mi cuenta de ahorros todos los meses.
7. El interés es 2% TPA.
8. Pedimos prestado al banco para comprar nuestra casa.
9. Me gustaría cancelar mi tarjeta bancaria. Fue robada.
10. La tienda no acepta cheques.
11. Siempre llevo algunas monedas y billetes.
12. Haré la transferencia de dinero la semana que viene.

Spanish 3

Lesson Thirty Translations

1. You can pay with your credit card.
2. I'm looking for an ATM that works.
3. Bank fees can be high ...
4. if you withdraw cash abroad.
5. My accounts are in an online bank.
6. I try to deposit money in my savings account every month.
7. Interest is 2% APR.
8. We borrowed from the bank to purchase our house.
9. I'd like to cancel my bank card. It was stolen.
10. The store doesn't take checks.
11. I always carry a few coins and bills.
12. I'll do the money transfer next week.



For more information,
call 1-800-831-5497
or visit us at Pimsleur.com